

**Nordiskt samiskt språkpris -
Gollegiella - delas ut för första
gången**

Anders Teljebäck
Pressekreterare
08-405 11 88
070-561 32 89

Michael Teilus
Ämnessakkunnig
08-405 21 10

Mikael Svonni
Ordförande
bedömningskommitté
070-632 03 09

Ella Holm Bull och Anarâškielâ servi (Föreningen för enaresamiska) får det nyinrättade nordiskt samiska språkpriset – Gollegiella. Prissumman är 100 000 norska kronor som de båda pristagarna får dela på.

Ella Holm Bull får priset för ett idogt och mångårigt arbete för att bevara och utveckla det sydsamiska språket. Anarâškielâ servi får priset för ett målmedvetet och lyckosamt språkvitaliseringsarbete.

Priset delas ut av den svenska sameministern Ann-Christin Nykvist vid en offentlig ceremoni i samband med det årliga nordiska mötet för sameministrar och sametingspresidenterna i Stockholm den 17 november klockan 11.00.

De nordiska sameministrarna och sametingspresidenterna inrättade det nordiskt samiska språkpriset, Gollegiella, vid sitt sammanträde i Oslo för ett år sedan. Gollegiella betyder Guldspråk och är den samiska benämningen på det egna språket. Priset ska i fortsättningen delas ut vartannat år.

Språkpriset ska medverka till att främja, utveckla eller bevara det samiska språket. Språkpriset kan avse insatser utförda inom vitt skilda verksamhetsfält och språkpriset kan tilldelas enskilda eller organisationer som utmärkt sig genom betydelsefulla insatser.

För att utse prisvinnare finns en särskild bedömningskommitté. De tre sametingens gemensamma organ Samiskt Parlamentariskt Råd har utsett fyra ledamöter och regeringskanslierna i Norge, Finland och Sverige har utsett varsin ledamot. Kommitténs ordförande är Mikael Svonni, professor i samiska språk. Det har stått öppet för allmänheten i Norge, Finland, Ryssland och Sverige att lämna förslag på pristagare.

- Språkpriset är viktigt för att stimulera samiskt språkarbete. Det borde också uppmuntra användningen av samiskan i samhället. Ett pris är i sig själv inte tillräckligt för att stödja språk som har en förhållandevis svag ställning i samhället, men uppmuntrar förhoppningsvis enskilda och grupper att arbeta med samisk språkutveckling, säger professor Mikael Svonni som är ordförande i kommittén.

Bedömningskommittén har enhälligt beslutat

”att Gollegiella – Nordiskt samiskt språkpris – 2004 delas mellan *Ella Holm Bull* och *Anaráškielâ servi* (Föreningen för enaresamiska).

Ella Holm Bull får priset för ett idogt och mångårigt arbete för att bevara och utveckla det sydsamiska språket. Hon har praktiskt taget hela sitt liv arbetat med att främja användningen av sydsamiska som ett muntligt och skriftligt språk. Hon har därigenom bidraget till att höja statusen för sydsamiska, men hon har också med sitt arbete varit ett stöd för andra mindre samiska språk. Hon har hela tiden varit en förkämpe för sydsamiskan, också i en tid då sydsamiskan inte hade plats i samhället eller ansågs ha något värde. Hennes insats som lärare i sydsamiska har varit mycket betydelsefull och helt avgörande för språkets bevarande och utveckling. Hon har skrivit ett stort antal läroböcker i sydsamiska, som används både i Norge och Sverige, och hon har också skrivit egna dikter och sånger på sydsamiska. Hon utvecklade det sydsamiska skriftspråket tillsammans med professor Knut Bergsland.

Anaráškielâ servi (Föreningen för enaresamiska) får priset för ett målmedvetet och lyckosamt språkvitaliseringsarbete. *Anaráškielâ servi* grundades i Enare i Finland 1986 för att främja det enaresamiska språket genom att organisera verksamhet med språknästen (sedan 1997), publicera en tidning och böcker på enaresamiska och genom att sprida information om möjligheter att använda språket. Föreningen är också en aktiv deltagare i samhällslivet inom sitt område, men har dessutom etablerat samarbete med andra samiska organisationer både i Finland och Norge. Tidningen *Anaráš* har kommit ut sedan 1986, och kort därefter började föreningen att publicera en kulturhistorisk väggkalender på enaresamiska. Föreningen har givit ut musik och flera böcker på enaresamiska och tidningen *Anaráš* är även en mångsidig kulturhistorisk källa. Genom åren har föreningen också organiserat flera modersmålskurser för enaresamer och hållit möten där enaresamiskans utveckling har diskuterats på bred basis. Föreningens verksamhet har nått alla åldersgrupper i det enaresamiska samhället och uppmuntrat enaresamer att bruka sitt språk både inom traditionella och nya domäner. Föreningen har över 200 medlemmar, som är en mycket hög siffra med tanke på att antalet enaresamer är cirka 400.

